

ÉCOLE FRANÇAISE
D'EXTRÊME-ORIENT

SERVICE ARCHÉOLOGIQUE

CONSERVATION DES MONUMENTS

D'ANGKOR

N^o 327

Sieu. Reap, le 2 Décembre 1910

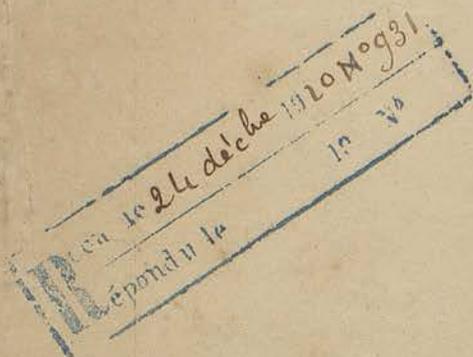
Le Conservateur des Monuments
du groupe d'Angkor.

à Monsieur le Directeur de l'École française
d'Extrême-Orient
Hanoï

Rapport mensuel (Novembre 1910)

Pendant le mois de novembre dernier les
travaux n'ont pu s'exécuter aussi rapi-
dement que je l'espérais, à cause des
pluies qui ont été particulièrement fréquentes
du 15 au 30 du mois. — Temps anormal
pour la saison.

Angkor Vat. — Dans mon rapport daté
du 31 octobre dernier je vous signalais que si
le dégagement de la galerie N. des entrées
occidentales d'Angkor Vat était terminé la
partie Sud restait à finir. C'est chose faite
aujourd'hui, ainsi que vous avez pu vous-même
vous en rendre compte au cours de votre dernière



Nos 10

visite.

Une équipe, nous la conduit d'un
 Caporal ayant quelque expérience, s'est
 occupée du desouchement des roches
 qui s'obtinaiunt à pousser dans la cour
 non dallée et sur la terrasse de partout.
 Cette besogne est, à l'heure actuelle, terminée
 et je crois que d'ici peu de temps nous
 n'aurons plus à y revenir car le gazon
 envahit de plus en plus - et c'est ce que
 nous attendions - les endroits où le
 retour de la broue était à craindre.

La même équipe a été employée
 au nettoyage des galeries; besogne fastidieuse
 que les bouzes refusent d'exécuter par
 amour de la saleté et dont, pourtant, ils
 devraient se charger puisque certains
 coins d'Aupkar Vat servent aux cérémonies
 bouddhiques et que, partout ailleurs, les
 bouzes cambodgiens entretiennent leurs
 paspods dans le plus grand état de propreté.

Enfin, après le balayage des galeries, l'é-
 -quipe d'A. Vat a entrepris le désafouement

NW 10

de escaliers (il y en a 13) qui donnent de
 ceci dans la galerie des bas-reliefs. C'est
 la première phase des travaux de restauration
 qui devront être exécutés là. Sous l'instant,
 la besogne consiste à nettoyer les joints de la
 terre et des racines qui ont délogé les
 marches et séparé les pierres des rampes.

Aupkar-Phou... C'est surtout ici que
 les pluies ont été préjudiciables à la bonne
 marche des travaux, mais, malgré les
 circonstances défavorables, le nivellement de
 la route est terminé depuis ce matin
 jusqu'au Dayon — jusqu'à l'endroit où
 commence la combe — et l'empierrement
 qui n'était que de 200 m, au moment de
 la rédaction du dernier rapport, intègre
 aujourd'hui 900 m de l'avenue. Il va
 du reste à peu près terminé jusqu'au Dayon
 si les pluies n'étaient venues à chaque
 instant détrempes le sol et je vous dirais,
 à ce sujet, que si l'on empierre un sol
 trop mou la caillasse s'enfonce sous
 la dalle et la terre apparaît de suite à

Nov 10

fleur de peau ; d'où nécessité de reprendre
 le travail plus tard et dépenses exorbitantes de
 matériaux. Il valait donc mieux attendre
 des journées de grand soleil mais cette
 attente menaçait de se prolonger au-delà
 de ce que je prévoyais. — La chose n'a pas
 autrement d'importance en soi puisqu'on
 peut voir que le sol ne se prête pas à
 l'empilement de pierres réunies et
 apporte à pied d'œuvre tous les déchets de
 pierre qui seront employés ; et cela
 marche de front avec le concassage de
 ces déchets.

Une autre équipe, aux importants,
 dirige, depuis les premiers jours de l'ouvrage,
 la galerie de soutènement du Dagon. Il s'agit
 de porter les pierres innombrables qui jonchent
 le sol environnant, trop près du ruisseau,
 et encombrant le dallage de la galerie au
 point que la circulation y est presque
 impossible. — Vous avez vu, de vos propres yeux,
 en quoi consiste la besogne que nous avons
 entreprise dans le Dagon et je n'insisterais

* en dehors du fossé et de la galerie

U

Nov 10

pas autrement sur le temps que
demandera son achèvement.

Credit Ecole .. J'ai reçu du Payeur de
Battaubourg une lettre donnant le
résult résumé des opérations de l'année.
Noy soums parfaitement d'accord. Le
Payeur possède actuellement toutes les
pièces justificatives de 5000^{fr} de dépenses
réglées par Battaubourg à titre de
dépenses urgentes et je fournirai directement
au D^r Gal des finances et de la Comptabilité
les piécs se rapportant à l'avance de
1000^{fr} que j'ai reçus par l'ordre de paiement
N^o 4121 ~~sur~~ tout ~~son~~ ~~donc~~ terminé
à la fin de décembre et nous pourrions avoir
l'arrêté accordant le nouveau crédit 1911.

dès les premiers jours de Janvier

Recrutement des Cooks. - Continuellement
facile. Les requisitionnés sont toujours
accompagnés de nombreux volontaires que
j'embauche. Même, quelques uns de ces
volontaires sont par quitta le chartrier depuis
plus d'un mois. -

H. Alvesty